

XƏDİCƏ RAMİZ qızı ABDULLAYEVA
dosent əvəzi



Alman və fransız dilləri kafedrasının dosent əvəzi

İş telefonu: (994) 12 539-04-35

İmeyl: q.abdullayeva.xadica@mail.ru

QISA BİOQRAFİK MƏLUMAT

- ❖ 1962-ci il aprelin 22-də Bakı şəhərində anadan olub.
- ❖ 1969-1979-cu illərdə 53, sonra isə 20 saylı orta məktəbdə təhsil alıb.
- ❖ 1979-1984-cü illərdə Azərbaycan Pedaqoji Xarici Dillər İnstitutunun fransız-İngilis dilləri fakültəsində təhsil alıb və İnstitutu Lenin təqaüdü kimi fərqlənmə diplomu ilə bitirib.
- ❖ Ailəlidir, iki övladı var.

ELMİ DƏRƏCƏ VƏ ELMİ ADLARI

- ❖ 1984-1987-ci illərdə APXDİ-nin Fransız dilinin leksikası və leksikologiyası kafedrasının əyani aspirantı olub.
- ❖ 2010-cu ildən dosent əvəzi vəzifəsində çalışır.

ƏMƏK FƏALİYYƏTİ

- ❖ 1984-1987-ci illərdə Bakı şəhərinin 197 və 222 saylı orta məktəblərində İngilis dili müəllimi və eyni zamanda APXDİ-nin Fransız dilinin leksikası kafedrasında saat hesabı müəllim.
- ❖ 1987-1990-cı illərdə APXDİ-nin Fransız dilinin leksikası və leksikologiyası kafedrasında laborant və baş laborant və eyni zamanda saat hesabı müəllim.
- ❖ 1990-1996-cı illərdə APXDİ-nin Fransız dilinin leksikası və leksikologiyası kafedrasında müəllim.
- ❖ 1994-1995-ci illərdə BDU-nun Beynəlxalq hüquq və beynəlxalq münasibətlər fakültəsində Xarici dillər kafedrasında saat hesabı müəllim, 1996-cı ildən həmin kafedrada müəllim, 1997-ci ildən baş müəllim.
- ❖ 2001-ci ildən BDU-nun Alman və fransız dilləri kafedrasında baş müəllim.
- ❖ 2010-cu ildən BDU-nun Alman və fransız dilləri kafedrasında dosent əvəzi.
- ❖ 1996-2003-cü illərdə BMT-nin Azərbaycandakı nümayəndəliyi tərəfindən təşkil olunan fransız dili kurslarında müəllim.
- ❖ 1996-2016-cı illərdə Fransanın Azərbaycandakı səfirliyi tərəfindən təşkil olunan fransız dili kurslarında müəllim.

TƏDRİS ETDİYİ FƏNLƏR

- ❖ Fransız dilinin nitq praktikası
- ❖ Fransız dilinin praktik qrammatikası
- ❖ Fransız dilinin nəzəri qrammatikası
- ❖ Fransız dilinin leksikologiyası
- ❖ Mətnin şərh
- ❖ Bədii tərcümə
- ❖ Fransız dilinin üskubiyyəti və nitq mədəniyyəti
- ❖ Funksional yazı üslubları

TƏDQIQAT SAHƏSİ

- ❖ Azərbaycan və fransız dillərində informatika terminləri

İŞTİRAK ETDİYİ KONFRANSLAR, KEÇDİYİ KURSLAR, TRENİQLƏR

- ❖ 1987, Bakı, Azərbaycan: Azərbaycan ali məktəb aspirantlarının IX Respublika elmi konfransı.
- ❖ 1988, Bakı, Azərbaycan: Azərbaycan ali məktəb aspirantlarının XI Respublika elmi konfransı.
- ❖ 1989, Bakı, Azərbaycan: «Ali məktəbin yenidən qurulması ilə əlaqədar xarici dil tədrisi metodikasının təkmilləşdirilməsi» - Respublika elmi konfransı.
- ❖ 1990, Gəncə, Azərbaycan: «Respublika xalq təhsili sistemində xarici dillərin fasiləsiz tədrisi» - Respublika elmi seminar – müşavirəsi.
- ❖ 1990, Bakı, Azərbaycan: «Azərbaycan SSR-də poliqllossiya və dillərarası interferensiya problemləri ». - Respublika elmi konfransı.
- ❖ 1996, Fransa: TEMPUS-TASIS proqramı çərçivəsində BDU-nun heyəti tərkibində Paris, Amyen, Nitsa şəhərlərinin universitetlərinə müəllim və tərcüməçi kimi işgüzar səfər.
- ❖ 1996, Nitsa, Fransa: təcrübə kursları.
- ❖ 1997, Bezanson, Fransa: təcrübə kursları.
- ❖ 1999, Bakı, Azərbaycan: BDU-nun 80 illiyinə həsr olunmuş elmi konfrans.
- ❖ 2000, Bakı, Azərbaycan; Azərbaycan ali məktəblərinin gənc tədqiqatçılarının elmi konfransı.
- ❖ 2003, Bakı, Azərbaycan: Azərbaycan Respublikasının prezidenti Heydər Əliyevin 80 illik yubileyinə həsr olunmuş elmi konfrans.
- ❖ 2015, Bakı, Azərbaycan; Ümummillə lider Heydər Əliyevi anadan olmasının 92-ci ildönümünə həsr olunmuş Filologiyanın aktual problemləri mövzusunda Respublika elmi- nəzəri konfransı.
- ❖ 2015, Bakı, Azərbaycan; “Bəxtiyar Vahabzadə və Azərbaycan filologiyasının aktual problemləri” mövzusunda Beynəlxalq elmi konfrans.
- ❖ 2017, Bakı, Azərbaycan; Azərbaycan xalqının ümummillə lideri Heydər Əliyevin anadan olmasının 94-cü ildönümünə həsr olunmuş Filologiyanın aktual problemləri mövzusunda Respublika elmi- nəzəri konfransı.
- ❖ 2018, Bakı, Azərbaycan; Azərbaycan xalqının ümummillə lideri Heydər Əliyevin anadan olmasının 95-ci ildönümünə həsr olunmuş Filologiyanın aktual problemləri mövzusunda Respublika elmi- nəzəri konfransı.
- ❖ 2018, Bakı, Azərbaycan; YRİC Beynəlxalq konfrans.

ÇAP OLUNMUŞ ƏSƏRLƏRİ

Kitablar

- ❖ 2002, Azərbaycan və beynəlxalq aləm. Fransız, Azərbaycan və rus dillərində məqalələr toplusu. (Toplunu tərtib edən). “Bakı Universiteti nəşriyyatı”, 167 s. – Tələbələrlə birgə həyata keçirdiyi layihə.
- ❖ 2003, Beynəlxalq hüquq və beynəlxalq münasibətlərə dair Fransızca-Azərbaycanca lüğət“. Bakı Universiteti nəşriyyatı”, 209 s. – Tələbələrlə birgə həyata keçirdiyi layihə.
- ❖ 2005, Azərbaycan və beynəlxalq aləm. Fransız, Azərbaycan və rus dillərində məqalələr toplusu. (Toplunu tərtib edən). “Bakı Universiteti nəşriyyatı”, 118 s. – Tələbələrlə birgə həyata keçirdiyi layihə.
- ❖ 2006, “Le français juridique” (**dərslük**). Bakı “Nurlan” nəşriyyatı, 386 s.. (Həmmüəllif)
- ❖ 2009, “Fransız dili hüquqşünaslar üçün” (fransız dilində **dərslük**). Bakı “Nurlan” nəşriyyatı, 386 s.. (Həmmüəllif)
- ❖ 2011, Fransızca-Azərbaycanca 2 cildlik lüğət. 70 000 söz, 200 000 tərcümə vahidi. Bakı, “Kövsər” nəşriyyatı. (Həmmüəllif), s.186-199; 496-578

Metodik göstəriş və proqramlar

- ❖ 2006, Beynəlxalq hüquq və beynəlxalq münasibətlər ixtisasları üzrə keçilən „Fransız dili“ fənninin **proqramı (bakalavr hazırlığı üçün)**.
- ❖ 2006, Beynəlxalq hüquq və beynəlxalq münasibətlər ixtisasları üzrə keçilən „Fransız dili“ fənninin **proqramı (magistr hazırlığı üçün)**.
- ❖ 2010, Fransız dilinin yazılı və şifahi nitq praktikası fənninin **proqramı (bakalavr hazırlığı üçün)**.
- ❖ 2010, Fransız dilinin leksikologiyası fənninin **proqramı (bakalavr hazırlığı üçün)**.

Məqalələr

- ❖ 1987, Влияние идеологии на лексикографическую практику (на материале энциклопедических

словарей) / Azərbaycan ali məktəb aspirantlarının IX Respublika elmi konfransının materialları. Bakı, dekabr 1986-cı il. Bakı: Ç.İldırım adına Azərbaycan Politexnik İnstitutunun mətbəəsi, s. 49-51

- ❖ 1988, О политической лексике во французской лексикографии / Azərbaycan ali məktəb aspirantlarının XI Respublika elmi konfransının materialları. Bakı: V.İ.Lenin adına Azərbaycan Pedaqoji İnstitutunun mətbəəsi, s. 94 (tezislər)
 - ❖
 - ❖ 1989, О степени аналитичности французских политических лексем / «Ali məktəbin yenidən qurulması ilə əlaqədar xarici dil tədrisi metodikasının təkmilləşdirilməsi» - Respublika elmi konfransının materialları. Bakı, 14-15 noyabr 1989-cu il. Bakı: Azərbaycan Pedaqoji Rus Dili və Ədəbiyyatı İnstitutunun mətbəəsi, s.176-177
 - ❖ 1990, К вопросу об изучении идеологического аспекта политической лексики / «Respublika xalq təhsili sistemində xarici dillərin fasiləsiz tədrisi» - Respublika elmi seminar – müşavirəsinin tezisləri. Gəncə, may 1990. Bakı: Kommunist nəşriyyatı, s. 26-27
 - ❖ 1990, О заимствовании и языковом развитии / «Azərbaycan SSR-də poliqllossiya və dillərarası interferensiya problemləri ». - Respublika elmi konfransının tezisləri. Bakı, 30-31 oktyabr 1990-cı il. Bakı: M.F.Axundov adına Azərbaycan Pedaqoji İnstitutunun mətbəəsi, s.45
 - ❖ 1999, Толковые словари как источник анализа подязыков. / Материалы научной конференции БГУ, посвящённой 80-летию университета. Bakı: Bakı Universiteti Nəşriyyatı, s.391
 - ❖ 2000, Определения в филологических и энциклопедических словарях / Gənc tədqiqatçıların elmi konfransının materialları. Bakı, 23-24 fevral 2000-ci il. Azərbaycan Texniki Universitetin mətbəəsi, s.142-143
 - ❖ 2001, К истории изучения идеологического аспекта языка // Dil və ədəbiyyat №2(31), s. 48-51
 - ❖ 2003, Çара hazırlanan „Beynəlxalq hüquq və beynəlxalq münasibətlərə dair fransızca-azərbaycanca lüğət“ haqqında / Azərbaycan Respublikasının prezidenti Heydər Əliyevin 80 illik yubileyinə həsr olunmuş elmi konfransın materialları. Bakı, 25 aprel 2003-cü il. Bakı Dövlət Universiteti, s.415-418
 - ❖ 2014, Fransız dilinin zamanlarının semantikasi haqqında // Dil və ədəbiyyat №4 (92), 14-18
 - ❖ 2015, Fransız dilində publisist xarakterli mətnlərin məzmununun Azərbaycan dilli oxucu tərəfinə başa düşülməsinə kömək edən linqvistik vasitələrin araşdırılması / Ümummilli lider Heydər Əliyevi anadan olmasının 92-ci ildönümünə həsr olunmuş Filologiyanın aktual problemləri mövzusunda Respublika elmi- nəzəri konfransının materialları. Bakı, 7-8 may 2015-ci il. Bakı Dövlət Universiteti, s.287-292.
 - ❖ 2015, Paronimlərin dilçiliyin bir hadisəsi kimi səciyyələndirilməsi / “Bəxtiyar Vahabzadə və Azərbaycan filologiyasının aktual problemləri” mövzusunda Beynəlxalq elmi konfransın materialları. Bakı, 29 oktyabr 2015-ci il. Bakı Universiteti Nəşriyyatı, s.402-406
 - ❖ 2016, Tərcümənin bəzi aktual məsələləri // Dil və ədəbiyyat №4 (100), s.133-135
 - ❖ 2017, Исследование межъязыковой эквивалентности терминов информатики французского и русского языков на уровне материального экспонента // Вісник Дніпропетровського Університету імені Альфреда Нобеля, серія Філологічні науки №1(13), s.167-172
 - ❖ 2017, Xüsusi leksikanın tərkib hissələri və onların qarşılıqlı əlaqələri (informatika sahəsinə dair material əsasında aparılan təhlil) // Dil və ədəbiyyat №4(104), s.77-80
 - ❖ 2017, „Terminoloji leksikanın tərkibində obrazlı ifadələr“ mövzusunda araşdırmanın konseptual əsasları // Bakı Universitetinin Xəbərləri. Humanitar elmlər seriyası, №1, s.22-27
 - ❖ 2017, „Образ“ və „образlılıq“ kateqoriyalarının konseptual və linqvistik mahiyyəti haqqında / Azərbaycan xalqının ümummilli lideri Heydər Əliyevin anadan olmasının 95-ci ildönümünə həsr olunmuş Filologiyanın aktual problemləri mövzusunda Respublika elmi- nəzəri konfransın materialları. Bakı, 17-18 may 2017-ci il. Bakı: Bakı Dövlət Universiteti, s.192-197
 - ❖ 2018, О соотношении категорий образности и терминологии // «Мова і культура». Наукове видання. Выпуск 21 Том I (190), с.188-196
 - ❖ 2018, İnformatika konseptoloji sahənin və informatikaya dair terminologiyanın ümumi səciyyələndirilməsi (Azərbaycan və fransız dilləri materialı əsasında) / YRİC Beynəlxalq konfrans, Bakı Mühəndislik Universiteti, 27-28 aprel 2018-ci il, s.1047-1051
 - ❖ 2018, Azərbaycan və fransız dillərinə dair informatika terminlərinin düzəlməsində iştirak edən məcazlar (epitetlər, bənzətmələr və metaforalar) // Dil və ədəbiyyat №2(106), s.165-169
 - ❖ 2018, Azərbaycan dilinin informatika terminlərinə dair leksikoqrafik mənbələr / Azərbaycan xalqının ümummilli lideri Heydər Əliyevin anadan olmasının 95-ci ildönümünə həsr olunmuş Filologiyanın aktual problemləri mövzusunda Respublika elmi- nəzəri konfransının materialları. Bakı, 16-17 may
-

ELMİ-PEDAQOJİ NAİLİYYƏTLƏRİ, TƏLTİFLƏRİ, MÜKAFATLARI, FƏXRİ ADLARI

- ❖ 2002-ci ildə dərslər dediyi beynəlxalq hüquq və beynəlxalq münasibətlər fakültəsinin tələbələri ilə birgə BDU-da universitetin digər fakültələrində, eləcə də Azərbaycanın müxtəlif ali məktəblərində xarici dil kimi fransız dilini keçən tələbə və müəllimlərin iştirakı ilə fransız dilində „Azərbaycan və beynəlxalq aləm“ adlı konfrans təşkil edib (27 mart 2002). Konfransın materiallarını toplu şəkildə tərtib edib və çapa hazırlayıb.
- ❖ 2003-cü ildə dərslər dediyi beynəlxalq hüquq və beynəlxalq münasibətlər fakültəsinin tələbələri ilə birgə „Beynəlxalq hüquq və beynəlxalq münasibətlərə dair Fransızca-Azərbaycanca lüğət“ hazırlayıb. (Bakı Universiteti nəşriyyatı”, 209 s.)
- ❖ 2005-ci ildə dərslər dediyi beynəlxalq hüquq və beynəlxalq münasibətlər fakültəsinin tələbələri ilə birgə BDU-da ikinci „Azərbaycan və beynəlxalq aləm“ adlı ikinci konfrans təşkil edib (9 aprel 2005-ci il). Konfransın materiallarını toplu şəkildə tərtib edib və çapa hazırlayıb.
- ❖ 2006, 2007, 2010-cu illərdə tələbələri Respublika fənn Olimpiadalarının qalibləri olmuşlar.
- ❖ BDU-da keçirilən xarici dil müəllimlərinin attestasiyalarının hamısında yüksək nəticələr əldə edib, o cümlədən, 2013-cü il attestasiyasında 100 bal toplayıb.
- ❖ 2012-ci ildə Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirliyinin Fəxri Fərmanı ilə təltif olunub.

İCTİMAİ FƏAIYYƏTİ

- ❖ 2011-2016-cı illərdə Filologiya fakültəsinin Elmi Şurasının üzvü olub.
- ❖ 2016-cı ildən Filologiya fakültəsi Tədris-Metodik Şurasının üzvüdür.